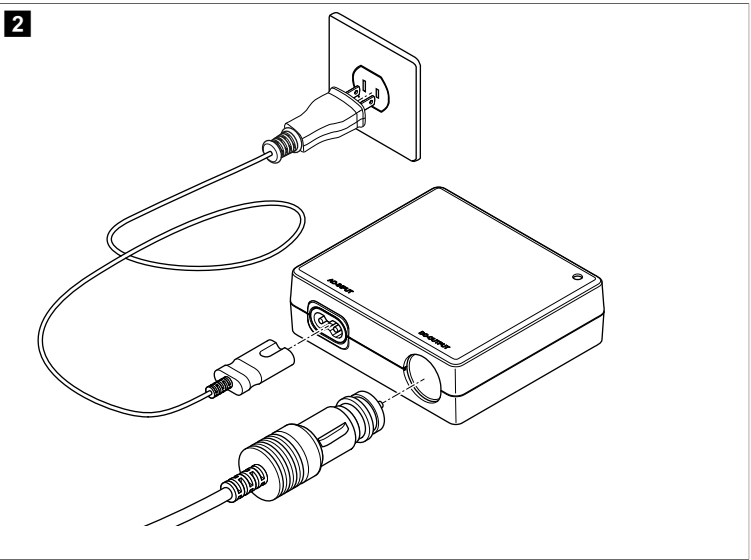
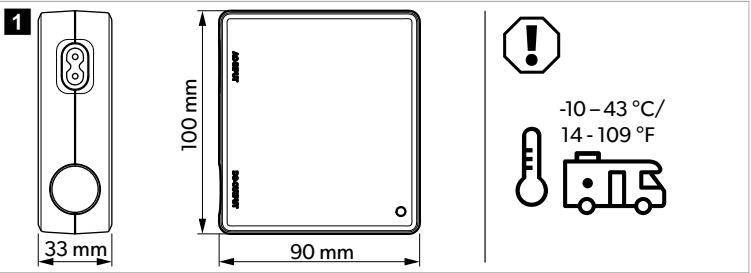


Images



English

Safety instructions

- CAUTION! Failure to obey these cautions could result in minor or moderate injury.**
- Repair of the device must only be carried out by qualified personnel who are familiar with the risks involved and the relevant and national regulations.
 - For repair service, please contact the manufacturer’s support (see dometic.com/contact).
 - Electronic devices are not toys. Keep electrical appliances out of reach of children or infirm persons. Do not let them use the appliances without supervision.
 - If electrical devices are incorrectly installed on boats, corrosion damage might occur. Have the inverter installed by a specialist (marine) electrician.
- NOTICE! Failure to obey these instructions may result in damage to the device.**
- Do not operate the device in wet or damp environments.
 - Never immerse the device in water.
 - Do not operate the device outdoors.
 - Do not expose the device or its cables to heat (e.g. direct sunlight, heating, ovens, ...).

Intended use

The mains rectifier is intended for operation of compressor refrigerators with a maximum power consumption of 60 W and a rated voltage of 12 V $\Rightarrow$ from an electric mains of 100 V $\sim$... 240 V $\sim$.

This product is only suitable for the intended purpose and application in accordance with these instructions.

This manual provides information that is necessary for proper installation and/or operation of the product. Poor installation and/or improper operation or maintenance will result in unsatisfactory performance and a possible failure.

The manufacturer accepts no liability for any injury or damage to the product resulting from:

- Incorrect installation, assembly or connection, including excess voltage
- Incorrect maintenance or use of spare parts other than original spare parts provided by the manufacturer
- Alterations to the product without express permission from the manufacturer
- Use for purposes other than those described in this manual

Igloo reserves the right to change product appearance and product specifications.

Installation

- CAUTION! Risk of injury**
- Lay the cables so that they cannot be tripped over or damaged.
 - Do not pull on the cables.
 - Do not lay loose or bent cables next to conductive material (metal).

- Connect the device ( Fig. **2** on page 1).

Operation

- CAUTION! Risk of injury**
- Only operate the device if you are certain that the housing and the cables are undamaged.
 - If the cooling device's power cable is damaged, it must be replaced with a suitable power cable or assembly available from the manufacturer or its service agent to prevent safety hazard.

After proper installation the device operates automatically.

Cleaning and maintenance

- WARNING! Electrocutation hazard**
Always disconnect the power supply cable before cleaning the device.
- NOTICE! Damage hazard**
Never clean the device under running water or in dish water. Do not use abrasive cleaning agents or hard objects during cleaning as these can damage the device.

- Occasionally clean the product with a damp cloth.

Warranty

This product is guaranteed for one year beginning on the day of purchase under the following conditions (excluding use-related wear of seals, closures, etc.):

- All defects are verifiably due to faults in the material or faulty manufacture and not improper use.
- Any claims are asserted within the period of guarantee.
- Receipt of purchase is submitted together with the product. Claims other than the above-mentioned right to remedy of defects are not covered by the guarantee.
- If you have a complaint, please contact our Service Department.

All references to capacity are approximations.

We reserve the right to change specifications without prior notice.

Disposal

-  Recycling packaging material: Place the packaging material in the appropriate recycling waste bins wherever possible.
-  Recycling products with non-replaceable batteries, rechargeable batteries, or light sources:
- Dispose the product in accordance with all applicable regulations.
 - The product can be disposed free of charge.

Français

Consignes de sécurité

- ATTENTION ! Le non-respect de ces mises en garde peut entraîner des blessures légères ou de gravité modérée.**
- La réparation de l'appareil doivent uniquement être effectués par du personnel qualifié et parfaitement informé des risques et des réglementations nationales associées.
 - Pour le service de réparation, veuillez contacter le service d'assistance du fabricant (voir dometic.com/contact).
 - Les appareils électroniques ne sont pas des jouets pour enfants. Les enfants ne peuvent estimer les dangers éventuels des appareils électriques. Ne les laissez utiliser les appareils électriques que sous surveillance.
 - Une mauvaise installation des appareils électriques sur des bateaux peut entraîner des dommages dus à la corrosion au niveau du bateau. L'installation de l'onduleur doit être effectuée par un électricien spécialisé.

- AVIS ! Le non-respect de cette mise en garde peut entraîner des dommages de l'appareil.**
- N'utilisez pas l'appareil dans des environnements humides.
 - Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.

- N'utilisez pas l'appareil en extérieur.
- N'exposez pas l'appareil ou ses câbles à la chaleur (par ex., lumière directe du soleil, chauffage, fours, ...).

Usage conforme

Le redresseur de courant est conçu pour le fonctionnement des réfrigérateurs compresseurs avec une consommation maximale de 60 W et une tension nominale de 12 V $\Rightarrow$ sur une alimentation secteur de 100 V $\sim$... 240 V $\sim$.

Ce produit convient uniquement à l'usage et à l'application prévus, conformément au présent manuel d'instructions.

Ce manuel fournit les informations nécessaires à l'installation et/ou à l'utilisation correcte du produit. Une installation, une utilisation ou un entretien inappropriés entraînera des performances insatisfaisantes et une éventuelle défaillance.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessure ou de dommage résultant :

- d'une installation, d'un montage ou d'un raccordement incorrect, y compris d'une surtension
- d'un entretien inadapté ou de l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces de rechange d'origine fournies par le fabricant
- de modifications apportées au produit sans autorisation explicite du fabricant
- d'usages différents de ceux décrits dans ce manuel

Igloo se réserve le droit de modifier l'apparence et les spécifications du produit.

Installation

- ATTENTION ! Risque de blessure**
- Posez les câbles de manière à exclure tout risque de trébuchement ou d'endommagement du câble.
 - Ne tirez pas sur les câbles.
 - Ne faites passer aucun câble non fixé ou fortement coudé sur un matériau conducteur (métal).

- Raccordez l'appareil ( Fig. **2** à la page 1).

Utilisation

- ATTENTION ! Risque de blessure**
- Faites fonctionner le générateur uniquement si le boîtier et les câbles sont intacts.
 - Si le câble d'alimentation du dispositif de réfrigération est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un bloc d'alimentation approprié fourni par le fabricant ou un agent de service agréé pour éviter tout danger.

Après une installation correcte, l'appareil fonctionne automatiquement.

Nettoyage et entretien

- AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution**
Débranchez toujours le câble d'alimentation avant de nettoyer l'appareil.
- AVIS ! Risque d'endommagement**
Ne nettoyez jamais l'appareil à l'eau courante et ne le plongez pas non plus dans l'eau. N'utilisez ni détergents abrasifs, ni objets durs pour le nettoyage, ceux-ci pouvant endommager le dispositif.

- Nettoyez de temps en temps le produit avec un chiffon humide.

Garantie

Ce produit est garanti pendant un an à compter du jour d'achat dans les conditions suivantes (excepté l'usure des joints, fermetures, etc. liée à l'utilisation) :

- Tout défaut doit être dû de manière vérifiable à des vices de matériau ou de fabrication et non à une utilisation inappropriée.
- Toute réclamation doit être effectuée pendant la période de garantie.
- Le justificatif d'achat doit être présenté avec le produit. Les réclamations autres que le droit de réparation des défauts susmentionné ne sont pas couvertes par la garantie.
- En cas de réclamation, veuillez contacter notre service après-vente.

Toutes les références de capacité sont des approximations.

Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications sans préavis.

Mise au rebut

-  Recyclage des emballages : Dans la mesure du possible, veuillez éliminer les emballages dans les conteneurs de déchets recyclables prévus à cet effet.

-  Recyclage des produits contenant des piles non remplaçables, des batteries ou des sources lumineuses rechargeables :
- Mettez le produit au rebut conformément à toutes les réglementations en vigueur.
 - Le produit peut être mis au rebut gratuitement.

Español

Indicaciones de seguridad

- ¡ATENCIÓN! El incumplimiento de estas precauciones podría acarrear lesiones moderadas o leves.**
- Solo personal cualificado que conozca los posibles peligros y la normativa nacional correspondiente tiene autorización para reparar el aparato.
 - Para el servicio de reparación, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica del fabricante (consulte dometic.com/contact).
 - Los aparatos electrónicos no son juguetes. Los niños y las personas incapacitadas no tienen capacidad de percibir los peligros que representan los aparatos eléctricos. No permita que utilicen los equipos eléctricos sin supervisión.
 - Una instalación incorrecta de aparatos eléctricos en embarcaciones puede producir daños de corrosión en la embarcación. Deje que un electricista especializado en instalaciones en embarcaciones instale el inversor.

- ¡AVISO! El incumplimiento de estas instrucciones puede causar daños en el aparato.**
- No ponga en funcionamiento el aparato en ambientes húmedos o mojados.
 - No sumerja nunca el aparato en agua.
 - No utilice este aparato en exteriores.
 - No exponga el dispositivo ni sus cables al calor (p. ej., a la luz solar directa, la calefacción, hornos, etc.).

Uso previsto

El rectificador de red está diseñado para el funcionamiento de neveras de compresor con un consumo de potencia máximo de 60 W y una tensión nominal de 12 V $\Rightarrow$ de una red eléctrica de 100 V $\sim$... 240 V $\sim$.

Este producto solo es apto para el uso previsto y la aplicación de acuerdo con estas instrucciones.

Este manual proporciona la información necesaria para la correcta instalación y/o funcionamiento del producto. Una instalación deficiente o un uso y mantenimiento inadecuados conllevan un rendimiento insatisfactorio y posibles fallos.

El fabricante no se hace responsable de ninguna lesión o daño en el producto ocasionados por:

- Una instalación, un montaje o una conexión incorrectos, incluido un exceso de tensión
- Un mantenimiento incorrecto o el uso de piezas de recambio distintas de las originales proporcionadas por el fabricante
- Modificaciones realizadas en el producto sin el expreso consentimiento del fabricante
- Uso con una finalidad distinta de la descrita en las instrucciones

Igloo se reserva el derecho de cambiar la apariencia y las especificaciones del producto.

Instalación

- ¡ATENCIÓN! Peligro de lesiones**
- Tienda los cables de tal forma que no se pueda tropezar con ellos ni puedan quedar dañados.
 - No someta los cables a tracción.
 - No coloque cables sueltos ni muy doblados sobre un material conductor (metal).

- Conecte el aparato ( Fig. **2** en la página 1).

Funcionamiento

- ¡ATENCIÓN! Peligro de lesiones**
- Utilice el generador solamente si tiene la seguridad de que la carcasa y los cables no están dañados.
 - Si el cable de alimentación esta nevera está dañado, debe ser sustituido por un cable de alimentación o un conjunto adecuado proporcionado por el fabricante o por un técnico de mantenimiento autorizado para evitar riesgos de seguridad.

Después de una instalación correcta, el aparato funciona automáticamente.

Limpieza y mantenimiento



¡ADVERTENCIA! Riesgo de electrocución

Desconecte siempre el cable de alimentación antes de limpiar el aparato.



¡AVISO! Peligro de daños

Nunca limpie el aparato bajo un chorro de agua corriente ni inmerso en agua jabonosa. No emplee productos de limpieza corrosivos ni objetos duros, pues podrían dañar el aparato.

> Limpie de vez en cuando el producto con un paño húmedo.

Garantía

Este producto tiene una garantía de un año desde la fecha de compra con las siguientes condiciones (no se incluye el desgaste por uso de juntas, cierres, etc.):

- Todos los desperfectos deben estar causados de forma comprobable por fallos de material o por fabricación defectuosa y no por un uso inadecuado.
- Las reclamaciones deberán presentarse dentro del periodo de garantía.
- El recibo de compra se presentará junto con el producto. La garantía no cubre reclamaciones distintas de los desperfectos con derecho a subsanación mencionados anteriormente.
- Si tiene alguna queja, póngase en contacto con nuestro Departamento de Atención al Cliente.

Todas las referencias a capacidades son aproximadas.

Nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones sin previo aviso.

Eliminación



Reciclaje del material de embalaje: Si es posible, deseche el material de embalaje en el contenedor de reciclaje adecuado.




Reciclaje de productos con baterías no sustituibles, recargables o fuentes de luz:

- Deseche el producto respetando todas las normativas aplicables.
- El producto podrá desecharse gratuitamente.